

Cart De'en Bzoj San Pabən' Par Beṇə' Filipos Ca'

Pabən' chzoje' beṇə' ca' ža' Filiposən' lao die' ližyan'

¹⁻² Nada' Pab chzoja' cart nga par le'e nitə'əle Filiposən' yoguə' le'e nacle lao na' Diozən' laogüe de'en ngodə'əle txen len Cristo Jeso'osən'. Na' leczə chzoja'an par le'e naquə' lao na'ale chgüia chyele yeziquə'əchlə beṇə' ca' chso'onlilažə' Cristən' na' le'e nchojle nacle comisyon che le'e chonlilažə'əle Cristən' na'. Temtion' na' nada' chṇabto' sa'aclenšga Xacho Diozən' na' Xancho Jesocristən' le'e na' so'one' ca' so' cuezle binlo len xbab de'en yo'o lo'o yichjla'ažda'olen', neto' naquəto' beṇə' güen xšin Jesocristən'.

Pabən' chone' orasyon par beṇə' ca' chso'onlilažə' Cristən' Filiposən'

³ Batə'ətezə chona' xbab chele cho'a yelə' choxcwlen che Diozən' can' chonlen'.

⁴ Na' yoguə' las chebei la'ažda'ogua'anə' catə' chṇaba' gaquəlen Diozən' le'e.

⁵ Cho'a yelə' choxcwlen che' de que dezd catə'an gwzola' chonlilažə'əle Jesocristən' xte ža' neža, choncho txen par nič beṇə' zan se'ejle'e che dižə' güen dižə' cobə de'en chzejni'in che'ena'.

⁶ Diozən' bagwzolaogüe' chone' to de'e güen lo'o yichjla'ažda'olen'. Na' nezda' gwzoteze' goncze' ca' par nič babeyožən catə'an əžin ža' yidə Jesocristən' de'e yoblə.

7 Na' naquæczæn güen de'en nezda' gwzotezə Diozæn' goncze' de'e güen lo'o yichjla'ažda'olen' çhedə' chacchgüeida' chele. Diozæn' nži'ilaže'e chio'o txen na' le'e chonle txen len nada' la'anə'æczə dia' ližya nga chsed chlo'ida' de que dižə' güen dižə' cobə de'en chzejni'in che Jesocristæn' naquæn de'e li, na' chona' par niçh beṇə' zanch chso'onlilaže'ene'.

8 Nezcze Diozæn' chacchgüeida' che yoguə'əle can' chaque Jesocristæn' checho.

9 Na' chona' orasyon par le'e chṇaba' gonšgacə Diozæn' par niçh šejəch gaquəchele che ljuežjle, na' gonšgue' le'e yelə' sin' par niçh šejni'ile bin' chazlažə' Diozæn' yoguə' las.

10 Gonšgue' ca' par niçh gacbe'ile noquə'əṇṇə' naquə güenchgua gonle yoguə' laste niçh yichjla'ažda'olen' gaquæn xi'ilažə', na' cui bi dolə' gapple catə'ən əžin ža yidə Cristæn' yeto.

11 Na' can' sotezə sole gonle de'e güen çhedə' zo Jesocristæn' chaclene' le'e. Na' šə sotezə socho goncho de'e güen, nachən' əyejlao Diozæn' na' leczə əso'elao' beṇə' le'.

Pabən' cho'e dižə' de que naque' tozə len Cristæn' de'en chi'yichje' tlaozə de'en chene'e Cristæn'

12 Beṇə' bišə', che'enda' ənezele de'en dia' ližya nga beṇə' zan chso'ombi'e dižə' güen dižə' cobə de'en chzejni'in che Jesocristæn'.

13 Yoguə' sołdad ca' beṇə' ca' chsa'apə liž rein' bazjəneze' de que dia' ližya nga laogüe de'en əchyixjui'a xtižə' Cristæn' na' beṇə' ža' doxenlə lao' syodan' bazjəneze'.

14 Na' casi yoguə' beṇə' bišə'əcho ca' bachsa'apəche' balor par chso'onlilaže'e Xancho Cristən' laogüe de'e bagwse'enene' de que bito chžeba' la'aṇə'əczə dia' ližya nga. Na' de'e na'anə' lega'aque' chso'eche' xtižə' Diozən' sin cui chəsə'əžebe'.

15 De'e li nitə' balə beṇə' do lažə'əga'aque' chso'one' güen chəsə'əyixjui'e xtižə' Cristən'. Pero yebale' caguə do lažə'əga'aque'enə' chəsə'əyixjui'en, con chse'enene' yoso'ozenag beṇə' čhega'aque' cle ca chia' nada'.

16 Beṇə' ca' chəsə'əgue'i nada' chəsə'əyixjui'e xtižə' Cristən' parzə nič əyejlaoga'aque', caguə chəsə'əyixjui'en do lažə'əga'aque'enə'. Con chse'enene' so'one' par nič lechguale de'e gaquəda' lao dia' ližya nga.

17 Beṇə' ca' chsa'aque' chia' na' chsa'aque'ne' che Cristən' chəsə'əyixjui'e xtiže'enə' do lažə'əga'aque'. Zjənezene' de que Diozən' babe'e latjə dia' ližya nga par chsed chlo'ida' de que dižə' güen dižə' cobə de'en chzejni'in che Jesocristən' naquən de'e li.

18 Nitə' beṇə' chəsə'əyixjui'e xtižə' Cristən' pero caguə do lažə'əga'aque'. Na' nitə' beṇə' yoblə chəsə'əyixjui'en do lažə'əga'aque'. Pero naquətezə chəsə'əyixjui'e xtižə' Cristən' chebeida', na' batə'ətezəchlə gobeichczəda'.

19 Nezdə' yechoja' güen len yoguə' de'e ca' chac chia' čhedə' chonle orasyon chia' na' chaclen Spirit che Jesocristən' nada' de'en leczə naquən Spirit che Diozən'.

20 Na' de'en che'enchgüeida' na' zoa' lez yeyož gona' yoguə'əloj can' chene'e Diozən' nič cui gaquəda' zto' laogüe'enə', na' cui žeba' bitə'ətezə

gaquə chia', šə socha' o šə gata'. Na' ca' sa'acbe'i beṇə' can' bagwsa'acbe'ine' bedote de que Cristən' naque' le'ezelaogüe beṇə' šao' beṇə' güen.

²¹ Quinga naquən len nada': Na'a mbana' naca' tozə len Cristən' na' chi' yichja' tlaozə de'en chene'ene', na' catə' gata' mbalazəchlə soa' len le'.

²² Šə socha' guaquə goncha' xšin Diozən' par nič so'ombia' beṇə' le'. Pero bito gaquə əṇia' non' naquəch güen, šə socha' o šə gata'.

²³⁻²⁴ Che'enda' žjəyzoa' len Cristən', la' lechgualə mbalazəch soa' len le', pero le'e chyažjele socha' par gaquələna' le'e. De'e na'anə' bito gaquə əṇia' šə güench socha' o šə güench gata'.

²⁵ Zoa' segor chyažjele socha' par gaquələna' le'e na' de'e na'anə' nezda' socha' len le'e na' gona' par nič šejəch gonlilažə'əlene' na' sole mbalaz de'en chonlilažə'əlene'.

²⁶ Na' güe'ela'ochgualə Cristo Jeso'osən' catə' babene' ca soa' len le'e de'e yoblə.

²⁷ Na' šə socha' len le'e o šə cui, legon byen legon can' cheyalə' goncho laogüe de'en bachzenagcho che dižə' güen dižə' cobə de'en chzejni'in che Cristən'. Legon par nič yenda' rson de que yoguə'əle nitə'əczle chech chzenagle che Spirit che Diozən' na' yenda' de que tozə can' chon yoguə'əle xbab na' de que txen chonle xte ga zelao saque'ele par se'ejle'e beṇə' che dižə' güen dižə' cobə de'en chzejni'in che Cristən'.

²⁸ Legon par nič yenda' rson de que bito chžeble beṇə' contr chele ca' bitə'ətezə de'e chso'one' par choso'ošebe' le'e. Na' šə bito chžeble beṇə' ca' choso'ošebe' le'e gwsa'acbe'iljeine' de que Diozən' əgwnežjue' lega'aque' castigw zejlicane na' gone' par

nich le'e cui yeyejle lao yi' gabilan'. Na' le'enə' gone' par nich cui žebale na' par nich əsa'acbe'ine' de'e ca'.

²⁹ De'en chaque Diozan' checho babsi'e xneze par nich chonlilažə'əcho Cristan' na' le'egatezə ca' de'en chaque Diozan' checho babsi'e xneze par nich chyi' chzaquə'əcho laogüe de'en cho'echo xtižə' Cristan'.

³⁰ Bable'ile can' boso'oči' boso'osaquə' benə' nada' antslə laogüe de'en chona' xšin Diozan' na' chenczele rson de que leczə can' chac chia' na'a. Na' can' chac chia' nada' leczə can' chac che le'e de'en leczə chonle xšin Diozan'.

2

Cristan' gwlejyichje' yoguə' de'e güen de'en de che' par bide'yezlyo nga, pero na'a naque' le'ezelaogüe benə' blaoch

¹ Cristan' chtipe' lažə'əle. Chaquene' chele na' de'e na'anə' chebeile chzenagle che'. Nezczele bazo Spirit che Diozan' len le'e. Na' leczə bachon Cristan' par nich chaquele che ljuežjle na' cheyašə'əga'aquene'.

² De'e na'anə' chneyoida' le'e legac tozə len ljuežjle. Na' le'e gaque che ljuežjle tole yetole na' tozə ca legon yoguə'əle xbab. Legon ca' par nich lechguale yebeida'.

³ Bito gonle ca gaquə güen che cuinzle, na' nic gonle ca əso'elao benə' le'e. Bito gon cuinle xen. Na' to tole legon xbab güen che notə'ətezə can' chonle len benə' zjənaquəch benə' blaoc ca le'e.

⁴ Na' to tole le'e yeyiljažə' naclə gonle par nich gaquə güen che ljuežjle caguə che cuinzle.

5-7 Naquə yichjla'aždao' Cristo Jeso'osən' cayanə'an naquə yichjla'aždao' Xe' Diozən' na' nape' yelə' gwnabia' na' yelə' bala'an tozəczə can' napə Xe'enə'. Pero bito que bchojyichj Cristo Jeso'osən' yelə' gwnabia' che'enə' na' yelə' bala'an che'enə'. Bchojyichje' de'e ca' par nič golje' goque' benəč na' goque' ca notə'atezə beṇə' güen žin. Na' chio'o lecə cheyalə' goncho xbab ca xbabən' ben Cristo Jeso'osən'.

8 Bzenague' che Diozən', bzeɣjw yichje' be'e latjə gwso'ot beṇə' le' boso'ode'ene' le'e yag corozən' can' chso'one' len beṇə' ca' zjənaquə beṇə' mal juisy.

9 Na' de'en bsanlažə' cuine', Diozən' be'ene' yelə' bala'an xen mazəchlə ca de'en gotə' che' antslə. Na' Diozən' bito cho'e notə'atezəchlə benəč o angl yelə' bala'an xen ca de'en be'e Cristo Jeso'osən'. Na' bene' par nič naque' le'ezelaogüe beṇə' blao.

10-11 Bene' ca' par nič yoguə' beṇə' ža' yoban' na' beṇə' ža' yežlyo nga na' nochlə beṇə' bagwsa'at, na' len yoguə' angl ca' yesə'əzo xibga'aque' lao Cristo Jeso'osən' yesə'əne' de que naque' Xanga'aque'. Na' len yoguə' de'e xio' ca' na' angl bzelaο ca' yesə'əzo xibga'aquən laogüe'enə', yesə'ənan de que naque' Xanga'aquei. Na' Xacho Diozən' si'e yelə' bala'an catə'an gaquə ca'.

Chio'o chonlilažə'əcho Cristən' gwxaquə'əlebecho ca beljw de'en choso'ose'eni' lao naquə žčhol

12 Na'a ža chacda' chele na' chebeida' de que chzenagczle che Diozən' catə'an zoa' len le'e. Na' chatə'yoida' le'e gwzenagle che' mazəchlə na'a cui zoa' len le'e. Legon yoguə'ələl de'en chene'e Diozən'

par ničh la'alaon de que babebeje' le'e xni'a de'e malān', na' legonān do yičhj do lažə'əle na' con cuidad, la' nezczele Diozān' gone' chio'o castigw šə cui goncho can' chene'ene'.

¹³ Dioz na'anə' chocobe' xbab chelen' par ničh chene'ele chonle de'e güen can' chazlaže'enə' na' lecze'enə' chaclene' le'e par ničh chonlen.

¹⁴ Legon bitə'ətezə əŋa Diozān' gonle sin cui əže'ešə'əle na' sin cui gaquəyožle.

¹⁵ Legon ca' par ničh cui bi dolə' gapple na' cui bi de'e mal šo'o lo'o yičhjla'ažda'olen'. Diozān' chene'ene' de que chio'o naccho xi'ine' bitobi de'e mal ta' əchen yičhjla'ažda'ochon', la'anə'əczə yežlyo nga chdacho entr beŋə' ca' chso'on clelə na' beŋə' zjənaquə beŋə' mal juisy, na' de'e na'anə' gwxaquə'əlebecho ca beljw ca' de'en choso'ose'eni' lao naquə žchol.

¹⁶ Na' legwzejni'i beŋə' dižə' güen dižə' cobə de'en chzejni'in che Cristān' par ničh se'ejle'e chei na' gatə' yelə' mban zejlicane chęga'aque'. Šə gonle ca' yebeida' le'e catə'an əžin ža yidə Cristān' de'e yoblə, chedə' la' zejen de que bzenagle che de'en bsd blo'ida' le'e, caguə con bendada' xšin Diozān' bedote.

¹⁷ Le'e chebeile de'en chonlilažə'əle Cristān', na' nada' chebeida' de'en babi'a xtižə' Cristān' len le'e par ničh chonlilažə'əlene'. Na' gwzocza' yebeida' len le'e la'anə'əczə šə so'ot beŋə' nada' por ni che de'en əchyixjui'a xtižə' Cristān'.

¹⁸ Le'egatezə ca' le'e yebei txen len nada'.

Temtion' na' Epafroditon'

19 Na' zoa' lez gon Xancho Jeso'osən' par niçh yob gaquə sēla'a Temtion' gan' zolen' par yeyo'e rson nac chac chele. Na' lechguale yeyacxenlaža'a catə' bagwnezdə' nac chac chele.

20 Notoch no zo no əselə'a beṇə' gon xbab chele do yichj do laže'e can' chon Temtion'.

21 Beṇə' yeziqə'əchlə zjəchi' yichjga'aque' bi de'en chse'enene' gaquə chega'aque', na' bito zjəchi' yichjga'aque' əye'elao' Cristo Jeso'osən'.

22 Nezele can' bachon Temtion' güen yoguə' laste. Na' ca naquən' chona' par niçh so'ombia'ach beṇə' dižə' güen dižə' cobə de'en chzejni'in che Cristo Jeso'osən', chaclene' nada' can' chon to beṇə' len xe'.

23 De'e na'anə' bagwleja'ane' par əselə'ane' gan' zolen' na' əselə'ane' lgüegwzə catə' bagotə'əbia' šə gochoja' ližyan' o šə cui.

24 Na' chonlilaža'a de que Xancho Cristo Jeso'osən' gone' par niçh lencza' nada' yob yida' gan' zolen'.

25 Pero na' por mientrzə chacda' chonən byen yosēla'a beṇə' bišə'əcho Epafroditon' par yeyede' gan' zolen'. Bselə'əlene' nga par goclene' nada', na' babene' txen len nada' ca naquə xšin Diozən' de'en bento' na' len yoguə' can' bagwdilələnto' gwxiye'enə'.

26 Che'enchgüeine' yežagle de'e yoblə, chedə' zoe' trist de'en benele rson gocšenene'.

27 De'e li bašə gate', pero na' Diozən' beyašə' beži'ilaže'ene' na' bene' par niçh beyaquene'. Na' caguə Epafrodito na'azən' beyašə' beži'ilaže'e sino lencza' nada'anə' par niçh bito gotə'əch de'e soa' trist.

28 De'e na'anə' chosa'ane' yeyede' lgüegwzə par nich ca' yebeile na' lencza' nada' cuitec soa' trist che le'e šə ca'.

29 Legon güen len le' catə' ye'e na' legwlo'ine' de que chebeichgüeile can' babene'enə', chedə' nacle txen chonlilažə'əle Xancho Cristo Jeso'osən'. Beṇə' ca' chso'on can' baben Epafroditon' zjəzaque'e par güe'ega'acchone' yelə' bala'an.

30 Epafroditon' bsanlažə' cuine' gate' par gone' xšin Cristən' de'en bselə'əlene' nga gone', na' de'e li gocšenchgüeine' xte yelatə'əzə cui gote'. Gocwlenchgüe' nada' can' gon le'e žalə' zole nga.

3

Can' goncho par gaccho beṇə' güen lao Diozən'

1 Na'a ža beṇə' bišə', nedech de'en əṇia' le'e. Cheyalə' sotezə socho yebeicho chedə' ngodə'əcho txen len Xancho Cristən'. Bito chacda' zed chzoja' che de'en babzojczya' antslə, chedə' chyažjele gonchle xbab chei.

2 Legapə cuidad nich cui gwzenagle che beṇə' ca' chəsə'əne' cheyalə' sole seṇy de'en ne' sirconsision. Lega'aque' lechgualə zjənaljəga'aquene' na' chso'one' de'e mal.

3 Na' chio'o de to seṇy checho par nezecho nacho xi'in Dioz. Seṇyən' naquən ca de'en baben Diozən' chio'o Spirit che'enə' par chaclenən chio'o cho'ela'ochone'. Chebeicho de'en chonlilažə'əcho Cristo Jeso'osən' na' nezecho bito chyažjecho seṇy lao cuerp chechon' par gaccho xi'in Diozən'.

4-6 Nada' naca' beṇə' Izrael na' golja' lao dia che de'e Benjaminṇə' na' boso'ozoe' nada' seṇy che sirconsisionṇə' to xmanzəda'. Na' goljelena'

dižə' ebreo laogüe de'en zjənaquə xaxna'a ca' beṇə' ebreo. Na' ca' naquə lei de'en bzoj de'e Moisezən', goca' txen len beṇə' fariseo ca' beṇə' ca' zjəchi'ichgua yichjga'aque' to to pont che lein'. Na' de'e tant gwche' yichja' che de'e ca' zjəsə'ənao beṇə' Izrael gwlaž chia' ca' xte blagzejə blagzida' beṇə' ca' chso'onlilažə' Cristən'. Na' ca' naquə de'en na lein' cheyalə' goncho na' de'en nan cui goncho, bzenaga' che yoguə'ən xte ga zelao gwxaquə'əda'. Žalə' chacda' chebei Diozən' nada' por de'e ca', guaquə gona' xbab de que chebeichene' nada' mazəchlə can' chebeine' len beṇə' ca' yeziquə'əchlə.

⁷ Yoguə'ənnə' bena' xbab əsa'aclenən nada' par niçh Diozən' yebeine' nada', pero ṇa'a bachacbe'ida' bito gwsa'aclenən nada'. Na' benən byen gwlejeiyichjga'aca'an par niçh benlilaža'a Cristən'.

⁸ De'en banombi'a Cristo Jeso'osən' ben' naquə Xana' zaquə'əchgwan par nada'. De'e na'anə' bitoch bibi zjəzaquə' yoguə'əlöl de'e ca' goquəda' antslə əsa'aclenən nada'. De'en banombi'ane' na'anə' bagwnit yoguə' de'e ca' bebeida' antslə, na' ṇa'a nona' lega'aquən ca to beb de'e gwcho'ona' par niçh gombia'acha'ane'.

⁹ Na' leczə nona' lega'aquən ca to beb de'e gwcho'ona' par niçh gacbia' de que ngoda'a txen len Cristən'. Che'enda' əṇa Diozən' chia' de que naca' beṇə' güen laogüe'enə'. Eṇe' ca' por ni che de'en chonlilaža'a Cristən', caguə por ni che de'en chona' complir bi de'en na lein'.

¹⁰ Che'enda' gombia'acha' Cristən', na' che'enda' yocobəche' yichjla'aždaogua'anə'. De'en beyas

bebane' ladjo beṇə' guat ca'anə' chac yocobe' yichjla'aždaogua'anə'. Na' che'enda' chi' saca'a de'en chona' xšin Cristən' can' gwdi' gwxaque'enə' na' leczə che'enda' gacbe'ichda' bi zejen de'en ngoda'a txen len le' catə'an gwso'ot beṇə' le'.

11 Can' chzo chbeza' ṇa'a chedə' lechguale che'enda' yolis yosban Diozən' nada' ladjo beṇə' guat ca' catə' bagota'.

Cho'elaža'a chona' par niḥ gaquə yichjla'ažda'ogua'an can' naquə yichjla'aždao' Cristo Jeso'osən'

12 Bito əṇia' de que baḥ naquə yichjla'aždaogua'anə' can' che'enda' gaquən, la' bito ne'e gaquən can' naquə yichjla'aždao' Cristo Jeso'osən'. Pero na' cheyiljəlaža'a naclə gona' par niḥ ca' gaquə yichjla'ažda'ogua'anə' can' naquə yichjla'aždao' Cristo Jeso'osən', la' par nan' gwleje' nada' naca' xi'ine'.

13 Beṇə' bišə' ṇezda' bitonə' gac yichjla'ažda'ogua' can' che'enda' gaquən, pero babchojyichja' yoguə'ələl de'en goquə de'e zaque'e par nada' antslə, len bi de'en bena', chedə' bagocbe'ida' bitobi zjəzaquə'ən. Na' tlaozə de'en chi' yichja' ṇa'a de'en cho'elaža'a chona' can' chene'e Diozən' par niḥ gaquə yichjla'ažda'ogua'anə' can' naquə yichjla'aždao' Cristo Jeso'osən'.

14 Zaquə'əchgvan par nada' de'en gwlej Diozən' nada' par yežina' yoban' gan' zo'enə' laogüe de'en chonlilaža'a Cristo Jeso'osən'. Na' de'e na'anə' cho'elaža'a chona' can' chsa'azlaže'enə' par niḥ gon Diozən' ca gaquə yichjla'ažda'ogua'anə' can' naquə yichjla'aždao' Cristo Jeso'osən'.

15 Na' baltezcho šə bazda chaccho can' chene'e Cristən' gaccho cheyalə' cuejyichjcho de'e ca' goquecho zjənaquən de'e zaque'e par chio'o antslə na' cheyalə' cue' yichjcho par goncho ca gaquə yichjla'ažda'ochon' can' naquə yichjla'ažda'ogüe'enə'. Na' šə nole ņe'e yo'ole bichlə xbab yoblə Diozən' gone' ca gacbe'ile.

16 Na' cheyalə' šejəchcho goncho can' babzejni'i Diozən' chio'o goncho.

17 Beṇə' bišə' yoguə'əle legon can' chona' nada', na' can' chso'on yeziquə'əchlə beṇə' ca' bachso'on can' chonto'onə'.

18 De'e yoblə əṇia' le'e can' bagwnia' zan las antslə, de que nitə' beṇə' zan beṇə' chso'one' ca chṇezecho de'en chsa'aquene' bito bi zaquə'an de'en gwɔdixjw Cristən' xtolə'əchon' le'e yag corozən'. Chbežə' de'en nitə' beṇə' chso'on ca'.

19 Yesə'əbiayi' beṇə' ca' chedə' la' lgua'a so'ela'ogüe'e Diozən' con chso'elažə' chse'ej chsa'ogüe' na' chso'one' bichlə de'en na cuerp chəga'aque'enə'. Chesyə'əbeine' chso'one' de'en naquə de'e yelə' zto', na' zjəchi' yichjga'aque' tlaozə de'en chac yežlyo nga.

20 Na' chio'o ža, bitoch choncho xbab de que yežlyo nga naquən lažcho, sino choncho xbabən' de que lažchon' naquən yoban' gan' za' Xancho Jesocristən' ben' babebej chio'o xni'a de'e malən' na' yide' nga de'e yoblə.

21 Na' catə'an yide'enə' gone' par nič cuerp checho de belə' chennə' yeyaquən to cuerp cobə de'en gaquə lechguale güen can' naquə cuerp che le'enə'. Gone' ca' chedə' nape' yelə' guac par nič bitə'ətezə de'e zjəde yoso'ozenaguən che'.

4

Cheyalə' yebeicho de'en chonlilažə'əcho Xancho Jesocristən'

¹ Beṇə' bišə' dao', chacda' chele na' che'enchgüeida' le'i ljuežjcho. Chebeichgüeida' de'en zotezə zole chonlilažə'əle Jesocristən', na' por le'e sochgua' mbalaz. De'e na'anə' gonchechlažə'əšgacze gonlilažə'əle Xancho Jesocristən'.

² Na' chatə'əyoida' le' Ebodia na' leczə ca' le' Sintique, lešošga binlo legon txen tole yetole chedə' choptele chonlilažə'əle Xanchon'.

³ Na' le' Sinsigos, len' babeno' xšin Diozən' do yichj do lažo'o txen len nada', leczə chneyoida' le' gaquəleno' beṇə' zancho Ebodian' na' Sintiquen' chedə' lega'aque' leczə gwso'one' xšin Diozən' txen len nada' catə'an gwduxjui'a dižə' güen dižə' cobə de'en chzejni'in che Jesocristən' gan' zolen'. Na' lenczə Clementən' na' yebaḷə beṇə' ljuežjcho ca' gwso'one' txen len nada'. Na' zjənyoj laga'aque'enə' le'e libr che Diozən' gan' zjənyoj la yoguə' beṇə' bazjənapə yelə' mban zejlicane.

⁴ Le'e yebei do tyempte de'en chonlilažə'əle Xancho Jesocristən'. De'e yoblə əchnia', le'e yebei.

⁵ Legon par ničh yoguə'əlol beṇə' yesə'ənezene' de que nacle beṇə' gačjwlažə' chedə' bazon yidə Xanchon' de'e yoblə.

⁶ Bito gaquəle tolə bitə'ətezə de'en chac chele. Legon orasyon lao Diozən' che yoguə' de'en chac na' nable yelə' chaclen che'enə' na' leczə güe'elene' yelə' chočwlen catə' bi de'en əṇabelene'.

7 Šə gonle ca' Diozən' gaquəlene' le'e par so cuezle binlo len xbab de'en yo'o lo'o yichjla'ažda'olen' do tyempte xte ni que gacbe'ile bixchen' bazo chbezle ca'. Gaquəlene' le'e chedə'ngodə'əcho txen len Cristo Jeso'osən'.

Cue' yichjcho che de'e ca' zjənaquə de'e güen

8 Na' yeto' consejw de'en nga chona' le'e beṇə' bišə', cue' yichjle par güe'ele por dižə' li, par gonle ca beṇə' yoblə əsa'ape' le'e respet, par gonle de'e zda licha, na' par gonle de'e cui bi de'e mal nsa'. Cue' yichjle par gacle beṇə' šao', na' par gonle de'en zjəneze beṇachən' zjənaquən de'e güen. Bitə'ətezə de'e zaque'e lao Diozən' na' bitə'ətezə de'en chebei Diozən', che lega'aquənnə' cue' yichjle.

9 Bzenagle chia' catə' bzejni'ida' le'e bin' cheyalə' gonle, na' baben bable'iczele chona' ca'. Lesotezə leso legon can' bagwnia' le'e. Na' šə gonle ca', Dioz ben' chon par chzo chbezcho binlo len xbab de'en yo'o lo'o yichjla'ažda'ochon' sotezə soe' gaquəlene' le'e.

Can' gwsa'aclen beṇə' Filipos ca' Apostol Pabən'

10 Chebeichgüeida' lao Xancho Cristo Jeso'osən' de que de'e yoblə na'a bač blo'ile can' chonle xbab chia' ca de'en bselə'əle de'en goquəlen nada'. Na' nezda' chonzle xbab chia'anə', pero cuinə' gonən gaquəlenle nada' antslə.

11 Na' chebeida' de'en bselə'alennə', caguə por ni che de'e byažjda' bi de'en byažjda'. Diozən' babzejni'ine' nada' par nič zoa' mbalaz catə' de de'en chyažjda' na' catə' cui bi bi de.

12 Yo'olaocza' yelə' yašə' yelə' zi', na' yo'olaocza' yelə' šao'. Diozən' babzejni'ine' nada' par zoa'

mbalaz bitə'ətezə chac la'anə' catə' de de'e che'ej chaogua' o la'anə' catə' chdona', na' la'anə' catə' de bichlə de'en chyažjda' o catə' cui bi bi de.

13 Chac chona' bitə'ətezə de'e cheyaḷə' gona', chedə' ngoda'a txen len Cristən' ben' choṅ nada' fuers balor.

14 Pero ca naquən' goclenḷe nada', naquən de'e güenchgua de'en choṅḷe txen len nada' lao de'en chyi' chzaca'a.

15 Na' le'e nitə'əle Filiposən' nezele can' goquəlenḷe nada' catə'ən bagoc to tyemp dao' bedətixjue'ida' le'e dižə' güen dižə' cobə de'en chzejni'in che Cristən' de'e neche, na' babenən byen beza'a Masedonian'. Caguə nochlə beṅə' ca' chesə'ədopə chesə'əžag par chso'elaogüe'e Cristən' gwso'on txen len nada' par yoso'oseḷe'e mech de'en gaquəlen nada', pero na' le'e bselə'əle de'en bchina'.

16 Na' caguə ca na'azən' bselə'əlen, leczə bselə'əlen yeto chop las catə' gwzoa' Tesalonican' par bi de'en byažjda'.

17 Caguə de'e chzelaža'a bi de'en choṅḷe nada' sino chzelaža'a gonchle de'e güen par niçh Diozən' yebeichene' le'e.

18 Doxen de'en bselə'əle len Epafroditon' baçh gwxi'an na' bitoch bi bi chyažjda', de'e scha'o bade chia' na'a. Na' de'en bselə'əlen' gwxaquə'əleben ca to yal de'en chḷa' zix de'e chzey bxožən' lao Diozən'. Diozən' chebeichgüeine' can' babenḷen'.

19 Yo'o lao na' Dioz chechon' yoguə'əḷḷe de'en de par əgwnežjue'en con non' chene'ene'. Na' gone' de'e güen juisy par niçh gatə' yoguə'əḷḷe de'e chyažjele, chedə' ngodə'əle txen len Cristo

Jeso'osən'.

²⁰ Lēdoye'elaoch Xacho Diozən' zejlicane. Can' gonšgaczcho.

Bzeine' lega'aque' dižə'

²¹ Lē'e gguap diox yoguə'əlol beṇə' Filipos ca' beṇə' zjənaquə lažə' na' Diozən' laogüe de'en zjəngode'e txen len Jesocristən'. Na' beṇə' bišə'əcho ca' nitə' txen len nada' nga choso'oguape' le'e diox.

²² Na' leczə ca' yoguə' beṇə' Roma quinga beṇə' bagwlej Diozən' par zjənaque' lažə' ne'enə' choso'oguape' le'e diox, na' mazəchlə beṇə' ca' chso'on žin liž rein' choso'oguape' le'e diox.

²³ Xancho Jesocristən' sošgue' gaquəlenšgacze' le'e len xbab de'en yo'o lo'o yichjla'ažda'olen'. De'e na'azən' de'en chzoja' ṇa'a. *Pab*

**Testament Cobə de'en choe' dižə' che ancho
Jesocristən'
New Testament in Zapotec, Yatzachi (MX:zav:Zapotec,
Yatzachi)**

copyright © 1971 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Yatzachi

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Yatzachi [zav], Mexico

Copyright Information

© 1971, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Zapotec, Yatzachi

© 1971, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
d439ce34-67af-5db7-b82c-f44ad9932db2